

Naša Sloga izlazi svaki 1 i 16 dan mjeseca, i stoji s poštincem za cijelu godinu 2 f. a za kmeta 60 novčića razmerno za pol god. 1 f. a za kmeta 30 novčića. Izvan carevina više poština. Pojedini broj stoji 6 novčića.

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politični list.

„Slogom rastu male stvari, a nosloga svoj pokvari.“ *Nar. Post.*

Oglaši se primaju po naravnoj ceni. Pisma neka so šalju platjeno poštarni. Nepotpisani se dopisi neupotrebljavaju. Dopisi se nevracaaju. Uredništvo i Odpravništvo nalaze se u *Via Capuano N.^o 1969/1.*

Godina III.

U Trstu 1 Marča 1872.

Broj 5.

Pogled po svetu.

U Trstu 29 Februara.

U ovo petnaest danah su se stvari u Beču znatno promenile. Dne dvadesetog tekućeg mjeseca pretresivalo se u carevinskom vijeću, da li se imaju uvesti ili ne tako zvani izravni izbori za silu, što smo ih već zadnji put spomenuli. Buduće da ti izbori duboko zasiećaju u sav naš dosadašnji ustav, to je po zakonu trebalo, da na nje pristanu dve trećine svih u vijeću nazočnih zastupnika. I gle, kad su se glasovi pobrojili, našlo se, da je zakon prihvaćen sa dva glasa više od dve trećine. Kroz taj zakon sadašnje se je ministarstvo donekle učekalo na svojem mjestu, jer ga već nije toliko strah, da će mu se zastupnici razbježati, pak da neće moći dalje vladati, kao što se je to bilo dogodilo ministarstvu Giskrinu. Za taj su zakon glasovoli prije svega Niemci ustavovierci, pak onda naši Istrani, Tršćani, Goričani i Dalmatinci; a proti njemu, Tirolci, Slovenci i Poljaci. Čujemo, da su Dalmatinci pred samim glasovanjem bili predložili Tirolecim, Slovencem i Poljakom, da bi najpametnije bilo, izručiti svoje poslanstvo i otici kući; ali ni Tirolci, ni Slovenci, ni Poljaci da nisu htjeli pristati na taj predlog, koji bi bio mogao svih zajedno spasiti. Čita se, da sad i Poljaci jasno vide, kako su ludo uradili, kad su se iznevjerili slavenskoj u državi politici, kojoj su se bili pod Hohenwartom priznali; jer odkad je prihvaćen gori rečeni zakon, izgubili su svu svoju moć i snagu. Pa akoprem će bit predloženi carevinskomu vijeću njihovi zahtjevi i njihove želje, oni već i sami vide, da će jih zapasti jedino ono, što im budu htjeli ustavovierci dragovoljno darovati. Evo kako se osvjeju u politici nedosljednost i nepostojanost i jedan jedini krivo učinjen korak!

I ugarski parlament se sad bavi izbornim zakonom, što ga misli u nečem preinačiti. U Hrvatskoj se još nisad nezna, kad će bit izbori, akoprem po zakonu moraju bit gotovi tri mjeseca posje razpusta sabora. Magyar i Magjaroni vide, da od budućeg sabora zavisi njihovo u Hrvatskoj gospodstvo, pak se napinju iz petnih žilah, da se pripreme, kako valja, dođućim izborom. Ali sve uzaludo, jer nisu nikad imali u Hrvatskoj manje privrženika nego sada, gdje su se narodu do kraja zamjerili kroz komedije, što s njim slijepaju. Braćo Hrvati, proslavite se i ovaj put na biračkom megdanu, pak ste spasili, ne samo sebe i svoju budućnost, nego i ostaloj ste braći Slavenom pomogli do svojih pravica s ovu i s onu stranu Litave!

Istarski Sabor.

(Konac)

Najvažnija stvar, koja se je riešila tečajem lanjskoga vijećanja našega sabora, jesu bez dvojbe nekoje promene, učinjene po vladinu predlogu na našem izbornom redu. Dosad je biranje zastupnikah u sabor bilo dosta zapleteno, jer su se prije svega birali tako zvani izbiratelji, pak su ovi tekar onda izabirali zastupnike. Odsad unapred to prestaje, jer se već neće birati izbiratelji, nego će puk ravnim putem slati u sabor svoje zastupnike. I to su tako zvani izravni ili neposredni izbori, koji će neizmerno koristiti našemu u Istri narodu, ako se bude znao kod izborah mužki vladati i slož-

no držati; jer će mu bit laglje naci, na primjer, jednoga svojega prijatelja, nego li toliko, koliko je morao dosad izabrati izbirateljih, koji bi obično poslali u sabor čovjeka nje-mu neprijazna.

Što se tiče samoga načina glasovanja, vlada je bila predložila saboru, da se odsad unapred, mjesto ustimenog, glasuje pismeno: to jest, da svaki birač donese u dan izbora napisano ime onoga muža, kojega želi u sabor poslati, pa da vrže napisano ime u određenu zato posudu, da tako niko nedozna, za koga je glasovao. Kad čovjek promisli, da ima još kod nas u Istri i takovih ljudi, koji neglusu svaki put po svojem osvjedočenju, jer ih je strah n. p. svojega g-podestata, ili kojega drugoga gospodina, što ondje za stolom sjedi, pa koji im je možebit i naradio, za koga da glasuju: tada nemaju nego polvaliti vladu, koja je tajnim glasovanjem hotjela priskočiti u pomoć tim strašivicam, koji su za volju ovoga il onoga gospodina kadri prodati duš i telo, te izdati svoj siromašni narod. Ali, žaliboze, talijanski u saboru zastupnici su bili druge misli, pak je taj vladin predlog bio odvržen, te zaključeno, da se glasuje kao i dosad, to jest, javno i ustmeno. Da podupru taj svoj zaključak, rekoše, da to zato čine, što u Istri ima još mnogo nepismenih seljakah, pak da bi jih mogao tko nagovoriti, da glasuju proti svojemu osvjedočenju. A kako se dobro zna, ta se gospoda najviše boje naših rodoljubivih svećenikah, da nebi oni nepismenim kmetom napisali na cedulju po koje imence, kojega netrpe. Nego sad ćemo vidjeti, hoće li vlast potvrditi taj zakon, ili neće. Mi se nsumo, da neće. Kako svaki put, tako je i ovaj digao F. Marot svoj glas za narod, te zagovarao vladin predlog. U branjenju tog predloga hješće mu se pridražio s ostalom dvojicom naših narodnih zastupnikah i zemaljski zastupnik g. Flego. Slava im!

Izviše bi po vladinu predlogu zaključeno, da nemože bit izabran u sabor, tko je ujedno i c. k. činovnik ili impiegat. Medju činovnike hotjeli su nekoji, da se uvrste i svećenici ili popovi, pa da se i njim oduzme pravo, sjediti u zemaljskomu saboru. Ali taj predlog nije bio ipak primljen od saborske većine. I tu su naši narodni zastupnici ustali, da očuvaju narodu te njegove najveće puti jedine prijatelje i pouzdanike. Još bude zaključeno prositi vlast, da odredi, neka bi Istra bila zastupana u carevinskom vijeću kroz tri odaslanika, mjesto kroz dva, kao do sada.

Na koncu nemožemo da nespomenemo izvješće, u kojem zemaljski Odbor ili Junta daje na znaće, što je učinio za istarske škole. Tu se veli, da je Odbor još 1868. prosio vlast, neka se njemačka niža gimnazija pazinska pretvoriti u nižu gimnaziju talijansku, ali vlast da nije još na to ni danas ništa odgovorila. No da se je ipak nadati dobrti uspjehu, jer da je Odbor u tom podupr i od zemaljske školske Oblasti, koja je zaprosila vlast, da se pazinska gimnazija pretvoriti u tako zvanu realnu gimnaziju, pa da joj se odviše dodadu još dve druge takove gimnazije, jedna naime u Rovinju, a druga u Malom Lošinju. Nikad ljepe, nikad bolje, nikad koristije! pa ni mi nemožemo nego polvaliti to hvale vrijedno nastojanje. Ali sasvim tim jedna nas stvar kod tog posla neizmerno boli, a ta jest, da slavna Junta i slavno školsko Vijeće, nemisli nego za Talijane, a za nas ništa. Nismo li i mi stanovnici ove zemlje, neplaćamo li i mi i zemljari-nu i kućarinu itd. itd., pa gdje su a Istri i naše Realke, gdje i naše Gimnazije?

Napokom, Junta izvješćaje sabor, da je na poziv ministarstva pokrajinska školska Oblast držala u Poreču dogovor, da se razvidi, u koliko novi školski zakoni odgovaraju našim sadašnjim potrebama, i da li se nebi dalo štogod na njih praviti. Mi neznamo, što je naše Nadzorništvo ministarstvu odgovorili, ali što znamo jest, da je sad u Istri manje školah, nego prije, pak i ove da se pohadjaju manje, nego do sada. Tim Istra, mjesto da ide u prosvjeti napred, neide nego nazad. Jer i ove škole, koje imamo, nisu nego za talijansku djecu, buduće skroz i skroz talijanske; a vas svet zna, da se puk nemože izobraziti, nego jedino u svojem materinskom jeziku.

Naša je nakana bila, progovoriti redom o svih stvarih, koje su se pretresale na našem porečkom saboru, ali premašen prostor ovoga lista nam to žalibože nedopušća, pak moramo evo svršiti svoja izvješća. Al i ovo, što smo rekli, usamo se, da je našemu narodu oči otvorilo, pak da je jasno uvidio, kako zemaljskim zastupnikom u rukama stoji njegova sreća i njegova nesreća; tim da će kod drugih izborah dobro paziti, koga će u sabor poslati, a siguro da neće nikoga, koji pred izbori javno neočituje, da će u saboru braniti, ne samo talijanske, nego i naše pravice.

D o p i s i .

Iz Hrvatske.

Poznato je g. Ant. pl. Vakanoviću isto tako dobro, kao ciclomu narodu našemu, da osim turopoljskoga, neima u svoj zemlji ni jednoga kotara, gdje bi magjaronska stranka mogla izabrati svoga zastupnika na sabor, kad nebi držala u rukuh vlasti i njegovih sredstava.

Pošto pako g. Ant. pl. Vakanović drži vlast u rukuh, mi neznamo, koje on običaje gojiti nade, al ako i najsmjelije goji, očekuje on vladinu većinu samo od pripomoći virilnih glasova. Tako je narodna stranka uhvatila jako korenje u narodu, da joj niti vladina sila nemože iz rukuh iztrgnuti većine izbornih kotara.

Ako jedno i drugo mora priznati prijatelj i neprijatelj, ako pred ovom istinom nesmije oči zatvoriti niti g. Ant. pl. Vakanović, onda bi bio morao, kao čovjek, politik i ustavnjak, izjaviti Deaku i grofu Lonyayu, da nesmije u ruke uzeti vladavinu, koja nema u narodu izdašne podpore, niti života, osim pod silovanje naroda.

G. Ant. pl. Vakanović može skoro svaki dan čitati glasove, da je sad u ovoj, sutra opet u drugoj zemlji odstupila vlada, „jer je u saboru ili kod izborah ostala u manjini.“ Ustavnost svih tih zemalja nije od vrlo davnog vremena, al ovi mladi ustavni narodi gledaju, da pravilnim i korektnim postupkom u stvarih ustavnih spase čistoću i nepovrjedivost ustava. U čistoći i nepovrjedivosti ustava počiva vedrina i svestrano poštovanje zakona i zakonitosti. Uzalud ćemo vaptiti, da je zakon svet, te se sveto čuvati i vršiti ima, ako je stvoreni nasilno-ustavnim načinom. Sačuvamo li pako nepomučen izvor ustavnim zakonom, bili oni i lošiji, više će se poštovati i puno lašnje popraviti. Tako, priznavanjem volje narodne od strane vlade, nastaje zemlje, koje su istom ustavnost osvojile i napredan ustav stvorile, svoju ustavnost i ustav utvrditi i razviti. U nas pako, u zemlji od starine ustavnoj, gdje bi morali na dlaku znati i vršiti ustavne zakone, tradicije i običaje, radimo posve naopako, te volju nekoliko ljudi gledajmo silom nametnuti za volju narodnu, stvaramo nasilno ustavnim načinom temeljne zakone i zahtievamo, da se imaju kao svetinja paziti, premda u isto doba sami gazimo druge zakone, koje smo sami stvorili, a sada vidimo, da se ti isti zakoni dižu kao neprijatelji proti nam, jer stojeć izvan naravi sve štogod je u naravi, vjekovit je neprijatelj naš.

Drugačije dakle nego patriote i mudri poštovatelj ustavnih pravilih i načela, koje s poštovanjem motrimo u susjednih zemljah, naš je g. Ant. pl. Vakanović proti svemu kolikomu javnomu mnenju uzeo vlast u ruke. On neće uzeti za pretjeranu izreku ili za svoju uvrjedu, ako odprto i po dubokom uvjerenju rekнемo, da njegovo ime, priznanje njegovih spo-

sobnosti i nade od njegova državničkoga djelovanja nemogu imati upliva na narod, te bi već zato birao zastupnike, koji su njemu po volji. Narod je deset godina u patio i učio. Narod znaće, da je g. Ant. pl. Vakanović bio marljiv pomoćnik baruna Raucha i predsjednik onomu saboru, koji je najljude rane zadao zemlji i puku, koji je koliko i barun Rauch kriv lonjsko-poljskoj trgovini i ostalim zakonom, što sada kano mora sisaju prsa narodna. Baruna Raucha, njegov sabor i njegova djela odsudio je narod jednodušno posljednjimi izbori. Nije narod poklonio vjere ni Kolomanu Bedekoviću, uz koga su mogle s pristojnošću pristajati neke najpoštovanije osobe zemlje, o kojem je svet vjerovao, da ima iskreno uvjerenje i prama svojemu uvjerenju dobre namjere, jer je hotio spasiti zakone, u kojih narod nije vidio niti mogao viditi svojega napredka — u što se onda uzda g. Ant. pl. Vakanović, pošto narod njemu nepripisuje ni jedno od onih svojstava, koja pripisuje Bedekoviću?

U ništa se neuzda, van u ona sredstva, kojima se hvale njegovi riedki privrženici, da će ih u punoj mjeri upotrebljivati. Ta sredstva imaju nam uskrisiti uspomenu izborah, obavljenih pod barunom Rauchom, o kojem se čvrsto govori, da stoji i vreba za g. pl. Vakanovićem, nebi li došao do sgode, osvetiti se narodu, što se je veselio padu Rauchovu i svomu oslobođenju izpod njegova nepodnosljiva i bezprimjerna postupanja. Znade g. Ant. pl. Vakanović i njegova četica, da ovaj put obećanja, zavaravanja i zavajdjanja nemogu više pomoći, jer se još nije moglo zaboraviti, kako je gorko bilo probuditi se iz kratka sna, u koji su nas bila obećanja zaspavala. Naši se Posavci smiju danas, kada im kojekakve novine obećaju zlatne kule, kada im opisuju narodne zastupnike kao kriče razputa sabora. I noveći, što bi se mogli u ime saborskih izborah podieliti, raztepsti će se pod rukama kojekakvih bedastih i bezdušnih kortešah iliti mamiteljih, al ni vraćjega glasa predobiti neće. Proti svim tim kukavštinamima dovoljno lika u iskustvu, u poduki i povjerenju puka sa iskrene i tople riječi ljudi narodnjaka.

Nit se mi toga bojimo, nit se u to uzda g. Ant. pl. Vakanović. Nego plašimo i silujmo mi činovnika, činovnik pako seljanina, kao što je u svoje vrieme radio barun Rauch.

Ali, dva puta nemožeš jedno te isto učiniti; ni barun Rauch nebi mogao danas sam sebe kopirati ili ponoviti, kamo da ga kopira Ant. pl. Vakanović.

Ne samo da g. Ant. pl. Vakanović stoji na krivoj točki, koja je i sklizka i okrugla, nego i narod sav saveat uvidja, da g. Vakanović stoji na krivoj točki. Pa dao mu grof Lonyay i kakvu mu dragu vlast, neka se je naužije do site volje, borba će biti ljuta, koja neće nahuditi našim izborom, nego sklopjenju nagodbe.

Cujemo, da se kojekakvi psići groze, da se kojekakve katilinarske eksistencije razbacuju, kada su medju svojimi. Neka izadju ćim prije na djelo, na ogled. Mi samo jedva jedno čekamo: Razpišite izbole, jer zakon ište, da ih što skorije razpišete. Ni dva tjedna posjeće toga neće vas biti medju politički živimi!

U Pleščih početkom sječnja.*)

Rodoljubno se sreć mora svaki put uzradovati, kad u novinah čitamo, kako nam škole u miloj domovini liepo napreduju. Mi kućari, koji po svjetu od sela do sela, pa od kuće do kuće trgovinom idemo, znamo oceniti korist njihovih, videli ho jesmo, da evate i napreduje u svemu i svačemu narod u mjestih, gdje su dobre škole, a da vlada siromaštvo i velika nevolja ondje, gdje su bez njih, ili su jim nevaljale. Pak upravo iz ovog razloga neizmjerno me boli duša, kad moram gledati u našoj občini, kako nam škola sve više propada ponajviše radi nemara našeg občinskog poglavarskstva.

Eto maleui kotar čabarski, brojeći do 8000 stanovnikah imade u svojih šest sudčijah, pet pučkih učionah, koje su smještene u vlastitim i krasnih školskih zgradah. Naša je jedina občina, premda nije siromašnija od svojih drugarica, prisiljena još i danas držati svoju učionu u tajdjoj kući uz dosta velik fit (najamnu). Mi bismo i ovu bol preboljeli, kad

* Zakašneno.

bi samo u njoj prostorije svrhi odgovarale; ali žalibiože tomu nije tako. Soba, u kojoj se djeci nauk dieli, jest oviše mala za primiti svu za školu usposobljenu djecu i veoma nizka; česa radi u ljeti vlasta velika sparina, a u zimi, buduć bez vanjskih oknab, nemože se kuriti, ter nam zato oboljelo mnogo diece, a drugi se roditelji boje da im neobole, pak nam tako ostaje prazna škola i djeca naravno u nauku zaostaju. Tko će odgovarati za tu nemar pred narodom i po glavarstvom, koje dobro znade, da občinari rado žrtvuju svoj krvavo zasluzeni nović za nešionu i veseljem šalju djecu u nauk? Od obč. poglavarstva nepitamo, da čudesna čini, no tako možemo ipak zahtevati, da prisili kuće gospodara, neka barem vanjska stakla metne, i time očuva nam djecu i učitelja od težke studeni i prehlade, osobito sada kad su se kozice pojavile. Neodvaži li se na ovo naše pravedno zahtevanje, prisiljeni ćemo biti pritužiti se slav. županiji, pak ćemo ju ujedno umoliti, da izvidi zašto se oteže gradjenje naše učione, za koju je priredjeno potrebito gradivo i mjestišće kod župnog stana.

Rodbinstvo i priateljstvo mora takodjer imati svoje granice. Mudroj glavi jedno oko dosta.

A. Ć. kmet.

Svašta ponešto. ŠARENJAČA.

(Pučka pripovjedka.)

Neki mladić, rodom Hrvat, a po imenu Poštenjak, bio je pao u tursko robstvo ili sužanstvo. On bijaše bistrouman i viest mnogu poslu, a uz to pjevač i veseljak. Robovao je puno godina, svatko ga je milovao, a najveć ga oblubio turski vezir, (turski poglavar), te ga za to bio naumio pošto poturčiti i posadit sebi uz koljeno. Nagovora vezir Poštenjaka, mami ga, maže i laže oko njega, nebi li ga poturčio. Nu Poštenjaka nije ništo volja na to pristati, nego se izgovara i izmiče na svaku ruku. Napokon je to veziru dotužilo, zato zapovjedi svomu hodži (turskomu popu i učitelju) da povede Poštenjaka u djamiju (tursku crkvu), te da ga na silu poturči. Vezir veli Poštenjaku: Ču li me ti, nijedna noga! od danas do tri dana povest će te u djamiju, pak ćeš se poturčiti. Ako nećeš milom, a ti ćeš silom, glava s ramena! Turci se prilijuju Poštenjaku i nagovaraju ga na svaku ruku, al sve uzalud. Kad treći dan, a Poštenjak ide pred veziru, pa mu veli: Čestiti veziru! noćas sam na snu video svetca Muhameda (turskog lažljivog proroka), i s njim sam govorio. Jesi 'l bre! veli vezir; eto vidis, kaurine (nevjernice), kako ti dobro želim, da se poturčiš, a ti luduješ, pak nećeš. Čestiti veziru, veli Poštenjak, molim te, da izpripoviedam sve liepo po redu, što sam video i čuo. Sanjam ja kao da sam budan, te vidim veliko, dugo i široko polje, da ga nije moć okom pregledati. Na polju velika granata kruška, pod njom debel hlad. U hladu sjedi svetac Muhamed na zlatnom prosträu, vas u zlatu i dragom kamenju; siedi, planduje i puši lulu. Služe ga dvie gizdavo odjevene služe. Iz daleka mašu sluge na me, da dodjem pod krušku pred njihova gospodara. Ja požurim ouamo, te dodjem pred svetca. Sjedim pred njim, kao odsudjenik. Niti govorim, niti me što pita. Nebijaše dugo, a dvoje, odjeća im je biela kao snieg, tako isto i zastave (bandere), što ih nose pred sobom. Posle bielih dodjoše zlatni pod zlatnim zastavama, za ovimi srebrni pod srebrnima, zlatni onda crveni s crvenimi, plavi s plavimi, žuti sa žutimi, crni s crnimi, pak mrki, pak sivi, pak zeleni sa zelenimi zastavama. Puno sveta svake vrsti bez broja. Najposljednji dodjoše u pokrpanih haljinah. Na svakoj haljini bijaše puno krpah svake barve (kolora). Čini ti se, kao da su šare furlanske babe; a i na zastavama ujihovili malo bielo, malo zlatno, malo srebrno, malo crveno, crno, plavo, mrko, sivo: sve šareno kao djetelja na polju. Sve te čete prodju blizu kruške, i odu dalje, pa ih nestane u daljinu. Ja gledam, piljim očima, neznam šta je, gledam na svetca, molio bih, da mi kaže, tko su one gomile ljudi, što prodijoše, ali ne-micu ni pisauti, oči mi gore u glavi. Svetac se škubi i ka-

že: One gomile u zlatu, pod zlatnim zastavama, to su moji Turci; oni bieli su Kršćani; oni to; oni to: izbroji Katolike, Iztočnjake, Luterane, Kalvine, Židove itd. itd. A tko su oni šarenjac, oni pisani, odjeveni krpami svake barve kao pravi pravcati pajaci ili arlekin? pitam ja svetca; a on mi veli: to su oni ljudi, koji su za svoga života na zemlji prešli ili iz jedne vjere na drugu, ili iz jednoga naroda u drugi, ter se vatrili ili svoje vjere ili svoga vlastitoga naroda i jesu. — Vidiš li dakle, čestiti gospodaru, veli Poštenjak veziru, da bih se ja poturčio, kao što ti želiš, kad unrem i dodjem na drugi svjet, morao bih poći medju one šarenjake i arlekin. Ti sam sudi po duši, more li me povuci želja, da se potušim, te da budem onako mrzko šar i pisan? A vezir Poštenjaku: Je li to istina, kaurine, da si tako sanjao i to čuo od svetca? Jest, čestiti vezire, zato me, dao ti Bog sreću i zdravlje, netjeraj medju one gadne šarenjake! Čujoš, kaurine, kaže vezir: velik je Alah (Bog); video si svetca; idi u svoju zemlju; nisi već rob (sužanj); sloboden si. Poštenjak nije se premisljao dugo, nego mahom torbu na rame, štap u ruke, a put pod noge, pa bježi iz roblja doma k svojoj braći.

Tako kaže pučka pripovjedka. Dao Bog zdravlje i sreću Poštenjakom, majke Slave viernim sinom, koji ljube i štiju svoju vjeru i svoj vlastiti liepi jezik i narodnost svoju, te se nedaju zavesti u šarenu četu odmetnikah i arlekinah, ni od vezirah ni od hodžah, što gledaju i nastoje laskanjem, prevarom i silom prišti našemu narodu krpe tudjega jezika i tudje narodnosti.

Neukû Nauka.

Kako se može izkoreniti mah na sjenokosah i livadah.

Mnogi se već kmet potužio, da na svojih livadah i sjenokosah malo nakosi sienu od kad mu počeo mah na njih rasti, a pomoći proti toj nevolji nezna. Da se dakle toga zla rieši, evo mu najjedostavniji način, kako mora postupati proti mahu: Nanesi na jedan kup (gomilu, hrpu) pieska (mela), po prilici toliko, koliko misliš, da će biti zadosta za tvoje sjenokoše i livade. Ovaj čes piesak morat polievati svaki dan gnojniciom (juštinom od gnoja t. j. s onom vodom što se izpod gnoja cedi) i posipljivati krečnom (vapnenom) prašinom, oko koje se učini amoniak. Promišaj dobro taj kup svakih osam danah, pak iznova polievaj ga onako, kako i prije. Posle pet tjednih (nedjelja, setimana) razbaciti (razbiti) kup po tvojoj livadi ili sjenokosi, na kojoj ti mah raste; piesak će svojom težinom prgnuti i potisnuti mah u zemlju, dočim će guoj (djubre) potjerati u vis u najkratće vrieme travu, koja će tada zadušiti mah i time zapričiti svaku daljnje rastjenje njegovo.

Franina i Jurina.



Ju. Znaš ti, Franino, štat i pisat?
Fr. Znau neč malo, ač kad sam ja va školu hodjeval, nisu još škole talijanske bile.

Ju. Pak ač misliš, da naše sadašnje talijanske škole niš nevaljavaju?

Fr. Aj valjaju, ač meštari nerazumi deee, a deca nerazumiju meštara!

Različite viesti.

* (De Pretis), naš bivši namjestnik, postao je već odavna ministrom trgovine, pak se još ni danas nezna, tko će doći na njegovo mjesto.

* (Naši istarski stipendisti.) Da se oddužimo obećanju, izrečenu u posljednjem listu, prihvaćenju danas imena onih džakata, koji su dobili ove godine stipendije ili novčane podpore od poređke Junte.

Stipendije po 200 for.: 1. Borri Vjekoslav iz Mujah, učenik u III. tečaju mudroštvija ili filozofije u Gradcu. — 2. Matejčić Fran iz Pazina, u III. teč. mudroštvija u Beču. — 3. Mayer Fran, iz Kopra, u II. teč. mudroštvija u Beču. — 4. Minea Andrej, u II. teč. mudroštvija u Beču. — 5. Bottini Dominik, iz Buzeta, u II. teč. mudroštvija u Beču. — 6. Fava Mihić, iz Čitanove, u V. teč. ljekarstva u Beču. — 7. Schiavuzzi Bernard, iz Pirana, u IV. teč. ljekarstva u Beču. — 8. Grossich Anton, iz Draguća, u IV. teč. ljekarstva u Beču. — 9. Gherza Petar, iz Motovuna, u III. teč. ljekarstva u Beču. — 10. Baba Josip, iz Pirana, u III. teč. pravoslovja u Beču. — 11. Pošćić Fran, iz Voloskoga u III. teč. pravoslovja u Gradeu. — 12. Candussio Petar, iz Motovuna, u III. teč. pravoslovja u Beču. — Dvanajstoro dijaka na visokih školama davaju se, i nadalje podpore što su ih dosad uživali, a nove su određeno dvema mudroštvima: *dvima ljekarstva u Beču; trema pravoslovju u Gradeu; jednomu u Zagrebu; jednomu u Pragu, jednomu Politekniku u Beču; jednomu u Gradcu.* Skupa 1145 for. Vrh toga dobivaju podporu dva kandidata za latinsko i realsko škole i tri laureanda u ljekarstvu u svot 225 for. Stipendije od 100 for. dobili su: 1. Morteani Vjekoslav, iz Motovuna VII razreda u Kopru; — 2. Leya Anton iz Velikog Lošinja, VIII. r. u Kopru; — 3. Cavallich Ivan, iz sv. Antona, blizu Kopra, VII. r. u Kopru. — Comisso Anton, iz Petrovije, VII. r. u Kopru. — 5. Gini Josip, iz Poreča VII. r. u Kopru. — 6. Colombari Alesandro, iz Isole VII. r. u Kopru; — 7. Rocca Franjo, iz Rovinja VI. r. u Kopru. — 8. Ballarin Ivan, iz Isole VII. r. u Kopru; — 9. Bottegario Josip, iz Tinjana, VI. r. u Kopru. — 10. Furlani Isidor, iz Labina VI. r. u Kopru. — 11. Barićević Pavol, iz Vranja V. r. u Trstu; 12. Ravalice Nicola, iz Pirana IV. r. u Pazinu. — 13. Maroti Josip, iz Kastva IV. r. u Ricci; — Ravasin Enrik, iz Pirana IV. r. u Kopru; — 15. Mestre Ivan iz Višnjana IV. r. u Trstu; — 16. Damjanović Matej, iz Žminja III. r. u Pazinu; — 17. Privileggi Ivan, iz Poreča III. r. u Kopru; — 18. Linz Vjekoslav, iz Poreča IV. Realke u Goriceh; — 19. Ukvirović Andrej, iz Hrvatsko II. r. Realke u Goriceh; — 20. Zavearia Anton, iz Mujah V. r. u Kopru; — 21. Mogorović Matej, iz Grdoseha, Preparandist I. teč. u Trstu; — 22. Dukić Franjo, iz Kastva III. r. u Kopru; — 23. Ragosa N. iz Bujah III. r. II. r. u Piranu. — 24. Gombričević Matej, iz Cresa II. r. u Puli. — Skupa 2400 for. Sedmorica dijaka dobilo podporu

230 for. — Najzad dobili su podporu po 150 for.: Ivo Ivan iz Vodnjanja i Leone Lorenzo, što se uče glazbu u Milani. — Svega skupa 6700 for.

O P O M E N A.

Prosimo svu p. n. Gospodu, koji nam dosle nisu povrnući lista i kojih mi zato smatramo kao predbrojnikе, da nam do 15 ovoga mjeseca pošlu predplatu. *Uredničtvo.*

Dopisnica Uredničtva.

St. Č. uČ. Dosad izašavše brojeve smo vam poslali. Naslov novinam, za koje nas pitate, jest: „*Bunjevačke i Škacke Novine*“; izlaze u Kalotci u Ugarskoj, a stoje i sa priloženom *Vilom* 3 f. na godinu. — V. V. dijak u D. Primisimo predplatu i učinismo po vašoj želji. — D. L. u G. Ob onom nebeskom crvenilu, za koje pitate, bilo je nešto rečeno i u *Nasoj Slogi*; pogledajte prvi dopis iz Liburnije u 13. broju predlanjske godine.

Sa tršćanskog tržišta.

Dočim žitu cijena pada, jer se *šenica* prodava 116 f. po 8 f. 40—85 nvđ., a *Kukuruz* po f. 5. 40—50 nvđ., isto tako dalm. i istarskomu ulju po 34 f. naime barilo sa povećanim odbitej poskupila je *kafa Rio* i trži se po 49—50 f. cent. Ostala trgovina, o kojoj izvještavamo, ostala je nepromjenljiva.

Današnjemu je broju dodan Prilog.

Kretanje austrijanskih brodova

od 16 do 29 Februara.

Dojadriili u — iz

Trst: *Fidente*, Marsilio.
Alessandrija: *Maria Luigia*, Malto — *Decio*, Trsta — *Zia Giorgio*, Marsilio.
Anvers: *Armelin*, *Alessandra*, Cernogmora.
Bordò: *Grad Senj*, *Grad Zagreb*, *Lauro*, *Graovac*, *Anibale*, *Mio Moro*, *Civilta*, *Ivo*, *Luigi Žiga*, Trsta.
Cet: *Stavija*, *Roko* — *Equità*, *Otok*, *Plegrino*, Trsta — *Maglath*, Karloforta.
Dublin: *Abraham*, Njujorka.
Falmut: *Ifigenia*, *Padre*, *Celestina*, Odese — *Riccardo*, *Fr. Kovačević*, Azora — *Marco primogenito*, Sulino — *Marietta G.*, Varne — *Abesburgo*, Kostance — *Slavianski B.*, Jeski.
Gibraltar: *Figlia Penelope*, Azora — *Kismet*, za Carigr. — *VIII dubrovački* —
Glüčestar: *Noe*, Nikolajevna.
Kardif: *Amalia*, Anvers — *Elpi*, *Margareta*, Trsta — *Toni C.*, Carigr. — *Rosina*, Glüčesta — *Deskovč A.*, Limorika — *Marino*, Vatorforta — *Enrica*, Njukus — *IV Dubrovački*, Hayra — *Romolo G.*, Darmuta.
Kvinstoven: *Nikola*, *Maria D.*, *Jane*, *Ossognuk*, Ann, *Nettuno*, Odese — *Tomi*, Limerika — *Mercurio*, Ena, Njujorka — *Adamo*, *Enos*, *Malabat*, Azora — *Uniona*, Kostance — *Padre Stefano*, Eraklejo — *Ezau*, Filadelfia.
Londra: *Niko*, Portsaida — *Cvijat*, Odese — *Poolina S.*, Ales.
Liverpool: *Medea*, Anakrije — *II Dubrovački*, Obilić, Spirito, Odese.
Maltu: *Preducano*, Rieko.
Marsilju: *Theofrastos*, Smirno.

Mata Marica, *Pater*, *Emma Sobieski*, Odese — *Ljubezne*, *sestri*, *Plegrino*, *Cons. Jenny*, *Carlo Boromeo*, Trsta — *Lete*, *Genitore*, *Mosè*, Ales. — *Milka*, Kraljevo — *Petro-slava*, Mersina.

Sligo: *Giano*, Baltimora.

Svanseju: *Sveti Vid*, Londra.

Trun: *Pinus*, Belfasta — *Giulia*, Klyda — *Carmella B.*, Londonderry.

Yarmout: *Pia S.*, Amburga za La Plata.

Odjadriili iz — u

Trsta: *Strossmayer*, Babiju — *Beatrice*, Oran — *Drava*, Cet — *Ezio*, Bordò — *Gius Antonio*, Ales.

Alessandrije: *Elena D.*, Cipar — *Elodie*, Kastelamar — *Marietta W.*, *Antonio S.*, *Columbus*, *Pace P.*, *Costante*, *Betti*, Ingl. — *Lete*, Marsilju — *Lisa*, Santorin — *Oskar*, Trst.

Belfasta: *J. J. Strossmayer*, Tonka, Odessu — *Lameh*, Kardif.

Bordon: *Peppina*, Kardif.

Ceta: *Ora*, Karlofort — *Natale S.*, *Nazionale*, Trst — *Oreste*, Lošinj —

Dublina: *Bar*, Vranican, *Sara*, Kardif.

Falmuta: *Brasile*, Bervik — *Dobra nadežda*, Londra — *Nuovo Niccolotto*, Venisheo.

Glasgov: *VI Dubrovački*, Trun.

Glüčestra: *Ana Lazarević*, Trapano, Kardif.

Grimsby: *Castor*, Ales.

Hula: *Tom*, Trst.

Karloforta: *Ricordati*, Anversu.

Kardifa: *Ljubezni*, *Slava B.*, *Gius. Matteo*, *Aquila*, *N. Arturo*, Trst — *Tito*, *Matilda*,

Proserpina, Carigr. — *Voluntas*, Ales. — *Dunica*, Barcelonu — *Puoh*, Polu — *Plam*, Trebisondu — *Iginio*, Mlet — *Amur*, Salou-nje — *Bur. Etolija*, Odese.

Kvinstovna: *Mila F.*, Carigr. — *Diva S.*, Per-nambuk — *Euos*, Dunkerk — *Aneta*, Glüčestar — *Siloe*, Dublin — *Janjina*, Kardif — *Orion*, Venisheo — *Zia Catt.*, Limerik — *Adamo*, Leit — *III Dubrovački*, London-derry.

Livorna: *Francika*, Tereza, *Lione*, Carigr.

Liverpula: *Timavo*, Bombey — *Juno*, Trst — *Sinai*, Krš.

Malte: *Eneu*, Ingl. — *Romolo*, Tripoli — *Generatore*.

Marsilje: *Nono Sisto*, *Nuovo Ciriaci*, *Forza*, Carigr. — *Ruben*, Mersinu — *Giov. Boshevici*, Smirnu — *2 figlio*, Trst — *Erminia P.*, *Navještnik*, *Antonija*, Ales. — *Grazia*, Fal-mut — *Slava*, Kuršulj —

Njukastla: *Neptun*, Mletko — *Aron*, *Sagittario*, *Norina*, Trst.

Njuporta: *Aquilon*, Ales.

Plymuto: *Crist. Romani*, Trst — *Cila*, Genova — *Pierino*, Carigr. — *Sunsgo*, Jamaiku.

Riojanatra: *Angelica*, Santos — *Capriccio*, Kanale.

Turša prošli: *Eloc*, Falmut — *Carlo R.*, Kork — *2 fratelli*, Buenosayres — *Gino*, *Cairan*, Dubrovnik — *Sem*, Carigr. — *Sanzone*, *Etena C.*, Mletko — *Adela Maria*, Bordò — *Rosa*, *Matusalem*, *Matteo*.

Truna: *Fiat*, Trst — *Nathan*, Nikolajev.

T e k Novaca h polag Borse u Trstu od 16 — 29 Februara 1872.

NOVCI	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	-	-
Carski dokati (cekini)	5.43	5.38	—	5.43	5.36	5.38	5.37	5.36	5.33	—	5.33	5.32	5.32	5.33 1/2	—	—
Napoleoni	9.03	9.05	—	9.03	9.04	9.04	9.04	9.02	8.98	—	8.99	8.97	8.99	8.99 1/2	—	—
Lire Ingleske	11.35	11.39	—	11.37	11.36	11.38	11.38	11.35	11.32	—	11.30	11.28	11.28	11.30	—	—
Srebro prid (aggio)	112.—	111.75	—	112.15	111.35	111.50	111.50	111.25	111.25	—	111.25	111.—	111.35	111.15	—	—

Izdavatelj i odgovorni urednik A. Karabaić.

Tisk. Weis.

Prilog 5 broju III. Godine „Naše Sloga.“

Slaveni su od paštivjeka vrlo bogoljuban narod, pa rado čaju rieč božju. Za to mislimo, da ćemo ugoditi našim čitateljeni, što im evo u prilogu stampamo pastirske poslanice Biskupah tršćansko - koparskoga i porečko - puljskoga.

BARTOLOMEJ

po milosti božjoj i Svetе Apostolske Stolice
Biskup Terštjanski i Koparski
vjernim sdrženih Biskupijah Pozdrav i Blagotrov!

Vas svjet želi mir: mir žele vladatelji, za mirom uzdišu puci, za njim hlepe trgovačka družta i pojedine obitelji; nu doćim se mir obećava sa prestoljih i sa govornicah, strah od nemira svakoga plaši; države sumnjivim se okom gledaju, narodi se s nenavidosti mrze, občinari se diele na protivne stranke, svi bi radi jedan drugoga da nadvladaju: prijateljstvo, sloga, drugovanje reć bi da su postala prazna imena, ako dapače nisu sredstvo k prevari i način izdajstva. Reć bi, da su se povrnula žalostna vremena, oplakana po Jere-miji Proroku Pogl. VI. 15. VIII. 9-11. „Mudraci su zasmrmljeni i ustrašeni, dapače sramota jih nije smutila, oni se hvale, da znaju licebiti rane moga puka, šale se s njim govorči: mir! mir! kada mira neima.“

Stara poganska poslovica: „Ako ti je dragu uživati mir, pripravljam se vojski“, očito dokazuje, da po svjetovnih načelih jedino okrutnost u pokorenju svoga protivnika nalaže mir po želji istoga tlačitelja, i to do tada, dok se potlačenik neustane, te istim si samosiljem prisvoji svoja prava istinita ili izmišljena, svoju vlast zakonitu ili nezakonitu: tako da se može reći, da se je rat ovjekovječio, a mir postao dvojben. Pa zar neće biti nikada konec ovoj nevolji? Zar reće nikada prestati natjecanja pukah, meržnje narodah, progonstva nesložnih? Kad će se moći uživati blaženstvo toli proslavljene nove prosvjete, i mirno počivati pod obrambom izobraženosti, u kojoj tako zvani čovjekoljubivi učitelji novih školah hvale se, da podučavaju prihodeći narastaj?

Da se odgovori na ova i slična pitanja, treba najprvo znati, da temelj mira i blagostanja, bilo ma kojega družtva, jest *istina*, na kojoj je utemeljeno družtvu u istoj različnoj naravi pojedinih osobah; jest *pravednost*, koja ravna odnošaj drugovah u slobodi njihova djelovanja; jest *ljubeznost*, koja veže pojedine težnjo na postignutje obćeg dobra.

Tko se dakle suprotivi istini, tko praviciu namješćuje svojom samovoljom, tko nećeuti ljubavi do svojega bližnjega, taj je uporemitelj družvenoga života, taj je neprijatelj svakoga dobrostanja svoje bratje. Takovih se protivnika nahodi na svetu u izobilju u svakom ljudskom stalištu. Ovamo spadaju lenjaci, koji zancmarivši svako izobraženje pameti i sreća, poradi svoje gluposti postanu oruđje hudočnih smutljivaca sveta. Ovamo spadaju oholice, koji zanašajući se u svoju zvanost, nepodnašaju tudjega mnjenja i mrzeć na glas istine, krivimi nauci prevrgavaju temelj čovječansko držtva; ovamo spadaju slavohlepnići, hudočnici i sva-kojaki opačnjaci, koji zamjenjuju pravdu i praviciu svojom koristju i razkošnim življenjem, česa radi neštajući tudje časti ni tudje imovine, zločinstvom, lupežtvom i razbojništvom upropastjuju ljudska stanovališća; ovamo spadaju licumjeri svake vrsti, koji kao tobož novi usrecitelji narodah, hineći se prijazljivi, sniju propast nesmotrenjakom, navješćujući slobodu mišljenja i sviesti, nametaju svojim lahkoviernim sljedbenikom jaram svoje bezbožne vlasti; te urotu čineći proti Bogu i proti svakoj dobro uređenoj prosvjetnoj uredbi, odlučuju u svojih skrivnih skupšćinah poraz gradovah i imetka ognjem, a umorenje nedužnih smrtuim oružjem. — Poviest svih viekovah potvrđuje, da su glupost i pogrieške, opačina i strasti, slavohlepje i nenavidost poglavni uzrok obiteljsko-

ga prepiranja, koji lahko uzplamte u narodnu mržnju i buknu u bezkonačna ratovanja med kraljestvom i kraljestvom, med narodom i narodom, sve do propasti jednoga i do upuštenja drugoga. To nam žaliboze dokazuje nenavidost Kainova proti bratu Abelu, okrutnost Ezavljeva proti krotkomu Jakovu i neprestana mržnja Edomitah proti Israeličanom, samosilstvo Kaldejih proti Persijancem, sržba Riruljanah proti Kartagljnom, divljačtvu Aziatskih čoporah proti Europejskoj izobrazjenosti, i tako napred sve do dana današnjega.

Nije dakle mrtva moć ona, koja poradja svadnju i boj med ljudi; jedino zvierad se po naravskom nagonu napala il ugiblje, polag svoje tjelesne sile i oštrene zubovali; nu čovjeka naganja moć duha, koja mu zapovieda, da prevlada svoje griešne požude: zato sv. Paval Apostol, nagovarajući na obranu proti neprijatelju našeg spašenja opominje, da imajući se mi boriti proti duhovnim moćim, proti kralju tminah, da se opremo napasti i odolimo zasidam duha opakoga, potrebito nam je božjim se oružjem obući, koje nam podnje istina, vjera, molitva i neprestana opreznost (Ef. VI. 11-18). Pravi neprijatelj ljudskoga naroda prozvan je po Isusu otac laži, jer istine u njemu vije; on je bio ubojica jur s početka (Iv. VIII. 44).

Iznevjerivši se budoba Svemogućemu Stvoritelju, poražena pada u bezdno tminah, i paklenском osvetom zavede lažljivimi obećanji našu prvu mater; nenavidostju prišapne neposluh zapoviedi Božjoj, te liši čovjeka svoga visokoga dostojarstva; radi sotonske mržnje potrova srdee sinovah Evinih i nabavi smrt pokolenju Adamovu: tim oružjem duhovne zlobe on proganja ljudje od onoga časa, od kada bi izrečeno neprijateljstvo med njim i med ženom, med slijedbenici njegovimi i med nasliednici njezinimi, dok mu nebude satarena glava od Spasitelja sveta (1. Mojs. III. 15).

Došastje toga Spasitelja sveta slavi Spjevatelji (Psal. 71) uzbijenim prorokovanjem: „On će gospodovati zemljom i pravedno suditi, planine će primiti mir radi puka, i sinovom ubogih On će život sačuvati; u njegove će dni nicati pravednost i obilnost mira, Njemu će se klanjati puci Etiopije, i Njegovi će neprijatelji zagrizati zemlju; klanjati će mu se svi kralji sveta, svi će narodi biti Njemu podložni; On će osloboditi uboga i potrebu od luhvarstva i nepravde, i bit će blagoslovljeno na zemlji Njegovo ime, ina Njegovo, koje bi prvo nego li bijaše sunce, i u Njemu bit će blagoslovljena sva pokolenja, svi će ga narodi sveta izveličavati.“ Ovo kraljestvo blaženstva bi ustanovljeno po Isusu, kada navješćujući množtvu pobedu Križa, vapijaše: „Sada je sud sveta; sada će poglavica ovoga sveta bit izagnan na dvor: ja pako, kada budem uzdignut sa zemlje, sve će k sebi pritegnuti.“ (Iv. XII. 31 - 33.)

Nije pako nestalo svega zla na ovom svetu; isti Isus opominjaše svoje učenike, da neka se nedadu zavesti od kriju prorokah, koji će priti u Njegovo ime navješćujući, da se približuje vrieme proslavljenja Sina čovječanskoga, jer će pred tim biti težka progonstva i smutnje strahovite: „Podignut će se narod proti narodu, kraljestvo proti kraljestvu; bit će veliki potresi i kuga i glad i znamenja velika na suncu, na mjesecu i na zvjezdah, a na zemlji narodi u velikoj nevolji od straha i predanja cica onoga, što se ima dogoditi svemu svetu; jer će krieposti nebeske biti poremetjene. Tada će se prikazati Sin čovječanski u oblaci oblaštju i silnim veličanstvom, da posjede svoje kraljestvo, komu neće biti nikada konca.“ (Luk. XXI. 10 - 27.)

Diočim dakle biva osigurana sloboda čovječanska, bilo da čovjek naslijeđuje nebeskoga Spasitelja pod zastavom Križa, il se sdrži u vrieme svoga života s četam kralja paklenorskoga, koji neprestaje proganjati krotko stado izabranih od Boga,

uživanje pravoga mira i trajućeg blaženstva neće se dostići do onoga zadnjega dneva, kada će po osudi Svetogućega Sudca nastati viečno razdielenje pravednih od opakih, prijateljih božjih i robovah vraka poklenoga. — Sastavim tim stanje onih koji su vieri Isusu, svomu vodji nepredobitnomu, i drže se u svemu njegova zakona, jurve na ovom je svetu mnogo srećnije od položaja onih, koji namamljeni taščinom i razkošmi svjetovnimi, nasljeđuju lažljiva kralja tmujuha. Spasitelj sveti prije nego li uzajde u slavu nebesku, tješio je svoje učenike govoreći: „Ja vam ostavljam mir, ja vam dajem svoj mir: ja vam ga dajem, ali ne onako, kako ga daje svet: neka se nesmatruje vaše srce, niti neka se neboji.“ (Iv. XIV, 27.)

Ovo je *unutarnji mir*, koji čovjek uživa u čistoći svoje duševnosti, negoraćen uspomenom počinjenih zločah, niti ustrašen od sržbe sudea, koji podaje nagradu; i zato je Apostol narodah baš mogao nagovarati vierne (Filip. IV, 4 - 7): „Budite uvjek veseli u Gospodinu, nemojte se briniti za ništa, i mir božji neka bude zaštita vašega srca i vaša pamet.“

Svet nemore podati, nego *mir izvanjski*, većinom težkom mukom zadobijen i slabo učvršćen u nepostojanoj prijaznosti onoga, koji ga dici, mir varav, neosseguran niti najsvećanijimi ugovori; jer se ljudska mudrost u ustanovljenju pogodbah mira nemože da nasloni na nepogrešljivost svojega mnenja, a politika se obraća onamo, kamo ju korist vodi; prava se medjusobna nesudaraju, te redka je blagodanost, kojom bi čovjek požrtvovao svoje osobno i posebno dobro na obču korist. — Jedina je vjera Isusova občuvateljica one istine, koja uredjuje odnosa je u pravom razmjeru po zakonu, ute-meljonom Stvoriteljem sveta, i osnjuje progrijehe razumna bitja neoprovigljivom odlukom vječno pravice. U zapovjedi ljubavi zadržuju se u kratko sve zapovjedi vrhovnoga zakonodavca, kanoti i obećanja prorokovana po poslanicima božjih; zemlja se s nehom druži u spoznavanju zaljivalnosti i štovanja prama svemogućemu Stvoritelju, Uzdržatelju i Ravnatelju sveta, a u bratinskoj ljubavi i skladu čovječanski narod sačinjava srećno društvo.

Zakonik napisan božjom mudrostju na sinajskoj gori, potvrđen i usavršen zakonom evangelijskim, kad bi se pominjivo upotriebio u ljudskih naredbah, te duševno izpunjavao od stanovačnih zemaljskih, postala bi suvišna utemeljenja ljudskih učilišča i sudnicah, kao što su to svjedočili branitelji kršćanstva na oči rimskih Carevih, tvrdeći bez da bi njim tko mogao prigovoriti, da odgojenje puka, ustrojeno po načelih nauka Isusova, podaje državi najviernije podanike, najhrabrije junake, najpoštenije urednike. Istina je dakle uvjek prava, kao što je pjeval kraljevski Spjevateљ (Salm. CXVII, 1 - 2.) „Da se uzalud trude oni, koji se muče, da sazidju i ustanove kuću, ako ju sam Gospodin nesazida i neutemelji: ako Gospodin nebrani grad, zaludo straži onaj, koji ga brani.“ —

Svršiti ēu dakle moj govor, premilli Biskupljani! ukrepljući vas nepomankljivim obećanjem božje pomoći u neuklonivih nevoljah zemaljskoga života, želeti vam mirna vremena i mirno uživanje vašega imanja, koje vam božja providnost podjeljuje po vašoj potrebi, te nagovarajući vas besedami Apustola narodah: „Obucite se oklopom božjim, vjerom i istinom, koja bi objavljena došastjem Isusovim, Odkupiteljem sveta; uzrajajte u molitvi i u opreznosti, te ujačeni u božjoj milosti, odolit ēete zasjedam neprijateljih, koji bi rada da smute naš mir.“

Vježbajte se u porabi ovoga oružja većom marljivostju u Korizmi, vrieme osobito odredjeno vježbanju krstjanskih kriestiju, kojim postati ēete krepki u dubu, pokoravajući postom pohotjenje puti, prezirajući veledušno taštine svjetovne, te sledeci Isusa u Njegovoj muki, postati ēete dionici Njegove Slave! —

Iz naše stolice u Trstu

Na Sviećnicu dne 2. Veljače 1872.

BARTOLOMEJ v. r.

Biskup.

JURAJ

Po milosti božjoj i Svetе Apostolske Stolice Biskup Porečki i Puljski častni svećenik i ljubeznim viernim sjedinjenih biskupija Pozdrav i blagoslov od Gospodina!

Kad Josip dovede svoga oca Jakova pred Faraonu, i kad Faraon upita Jakova: Koliko ti ima godina? odgovori mu Jakov: Meni ima sto i trideset godina, odkad sam došljak. Malo je dana mojega putovanja, i zli su bili, niti stižu do vječa mojih otaca, koliko su oni živjeli.“¹⁾ Kralj David je pjeval: „Tvoje naredbe bože moj! su mi pjesma u putničkom stanju.“²⁾ A sveti Paval veli: „Abraam i drugi sveti praočci su priznali, da su gosti i putnici na zemlji.“³⁾ Tako su svi pravednici i ugodnici božji mislili, i često si na um dozivali, život čovječji na ženljivi da nije drugo nego putovanje u vječnost. Kroz se vrieme toga putovanja je naša duša putnica u mnogih pogibeljih; s desne i s leve ima svudar ljutih neprijatelja, koji nam raztežu i razapiju svakojake zamke i mreže, i tko ih nepozna dobro, brzo u njih zamakne, ali se inuēno ili morda nikad već od njih neoslobodi. Na kopnu obzidaju se pogibeljne strmine i vode, da putnik u njih neposrue, a za mornare grade se svetiljne uzduž mora, na otocih i plitkih mjestih postavljeni su različni znaci ili znameni, da pomoreci neudare brodom o stiene, ili da im se brod nenasadi na plitine, gdje bi se oni pogubili zajedno s natovorenim blagom. To i još već toga čine razborni ljudi, da spase dragim smrtni život i razpadljiva dobra. Tim već imaju duhovni pastiri javiti i naznati viernim dušam znake i opominjala, da na prvi mah uzmognu poznavati, gdje i od koga prieti pogibelj u njihovoj vjeri i duševnoj spasitvi. Kad su jednom Farizeji kušali Isusa, i iskali od njega, da im pokaže kakav znak s neba, da učini kakovo ēudo, odgovorio im je božanstveni Odkupitelj: „U večer vi govorite: bit će s jutra vedro, jer je nebo crveno. A u jutru velite: danas će biti vjetar, jer je nebo crveno i mutno. Lieemjeri! liec nebesko umiete poznavati, a znake vremena neumiete poznati.“⁴⁾ Pogledajmo tad, ljubezna braćo, na obzonje sadašnjega, vremena, na lice sadašnjega sveta, to jest: pomislimo dobro što sad mnogi govore o Bogu i o svetoj vjeri, što mnogi pišu i štiju o božanstvenih stvarih; što svet sad ēini, i kako se ponaša: pripomenimo si sve to, pak ēemo vidjeti, a morat ēemo i priznati: da je sad nebo crveno i mutno, i da će biti vjetra i oluje: a to zato, jer je duh sadašnjega vremena svetog vjeri Isukrstovoj jako protivan i neprijan.

Duh vremena je onaj način mišljenja, govorjenja, djelovanja i ponašanja, koji je ljudem sadašnjega vremena puno drag, te su ga oni prigrili, i sa svom dušom uzauj pristaju. Sveti Paval uam kaže, da ima dvovrstan duh, i opominje nas, da se jednoga klonimo i čuvamo, a po drugom da se vladamo, ēim on ovako piše: „Mi vjernici nismo primili duha ovoga sveta, nego Duha, koji je iz Boga, da znamo milosti, koje su nam darovane od Boga. A tjelesni, putveni čovjek, koji misli i žive samo po željah svoje puti, on nerazumiće duhovne stvari, kojo su od Duha božjega, ter mu se ēini, da su one ludost.“⁵⁾ Osim koji su opojeni duhom sveta, duhom sadašnjega vremena: tim se ēini ludost, šlogod od nauka Isukrstova neponimlju i nerazabiru svojim razumom. Oni oholi ljudi, koji sveudilj sami sebe hvale, da su izobraženi, naučeni i ogladjeni, i s njimi mnogi izmedj onih, koji obiluju zemaljskim dobrim: ti oholonje nehaju ni za vjeru, ni za ēast božju, ni za vječni život. Oni bi najvolili, da nebi bilo ni popa, ni fratra, ni ikoje crkve, a uz to ni raja ni pakla. Ne-gro se boje prostoga, kako oni pogrdno govore, neumnoga i neukoga puka, koji se nebi dao držati na uzdi, da nebi imao vjere i straha božjega, a oni sami nedadu si uztegnuti uzdu ni od Boga ni od ljudi, pa biva i sad, kako je bilo u vrieme sv. Pavla, koji piše: „Pogledajte, braćo, svoje zvanje (na vjeru Isukrstovu), da neima medju blagovjernici ni

¹⁾ Post. 47, 8, 9. — ²⁾ Psalm, 118, 54. — ³⁾ Ebr. 11, 13. — ⁴⁾ Mat. 16, 2, 3 — ⁵⁾ 1. Kor. 2, 12-14.

mnogo premudrih po tielu (to je: po misli i čudi svjetovnih ljudi), ni mnogo mogućih, ni mnogo plemenitih, nego one, koji su ludi po misli svjetskoj, te je izabrao Bog, da posrami premudre ovoga sveta.⁶⁾ I tim sadašnjim bezvabozcem govori Bog, što je već odavna rekao tvrdokornim Židovom: „Tako li vraćate Gospodu, narode ludi i bezumni? Boga, koji te je stvorio, zaboravljaš; nehaješ za Gospodina i Stvorea svoga? Sakrit ēu od njih svoje lice; vidjet ēu, kako će oni končati, jer su rod pokvaren, sinovi, u kojih neima vjere.“⁷⁾ Nu žalosti! nevjeroštvo je počelo sad kvarit i kužiti i sam puk, koji je do sad bio uvjek i svagdje vjeran svomu Stvorenu i Odkupitelju. Malo gdje bi se moglo sad reći, što je rekao jednom kralj David: „To je rod koji išće Boga, i koji su rad stajati pred tvojim licem, o Bože.“⁸⁾ Ah dao Bog, da se nebi nikad i nigdje moglo reći za kršćanski puk, što je rekao Isukrat za židovski: „Ovaj rod je zao i pokvaren.“⁹⁾

Negda je bila glavna skrb roditeljem i poglavarem duhovnim i svjetovnim, da se djete za dobe nauče spasiteljini nauk Isukrstov, i da se mladeži zarana usadi u srdece strah božji, jer su oni znali i vjerovali, da je: „Strah božji početak mudrosti“¹⁰⁾; da je: „Pobožnost koristna za svašto, imajući obećanje života sadašnjega i onoga, koji će doći.“¹¹⁾ Kad bi jednom otac ili majka doveli svoga sinca u školu, rekli bi učitelju: Učite, gospodinc, mojega sinca štiti i pisati, i što god ima liepa i koristna, ali vas molim, nastojte i skrbite nuda svo drugo, da mi dlete boga ljubuo i pobožno, krotko i poslusno; priučite ga čuvati si srdečisto i bezazleno, uklanjati se svakomu grijehu, a ljubiti, što je god dobro i Bogu milo. — A duh sadašnjeg vremena slabo mari za Boga i za slavnoga mu Sina Isukrsta. Mnogi roditelji i gospodari nešalju djete u školu ni u crkvu na kršćanski nauk, niti ih sami uče doma strahu božjem; kao divljaci rastu mnoga djete, neimajući ni straha ni srama, ni Boga ni ljudi. — U nekih gradovih, nedaleko od naših kraja, podižu se škole za katoličku djetu; u njih se obučava mladež u svakojakom znanju, samo ne u svetoj vjeri. Govori se, da će se i u našoj Istri podignuti gospodarstvena škola, u kojoj će se mladići neti, kako treba bolje nego do sad orati, kopati i oko svake struke gospodarskih radnja nastojati; ali u vjeri i zakonu božjem ti mladići da se neće poučavati. Kopati i orati, i druge posle obavljati umno i napredno, to je već po sebi dobro i povoljno; ali uza sve to još i Bogu dati čast, koja ga ide, i bolje je i povoljnije. „Ako budete ljubili mene Gospodina svoga svim srdecem svojim, i svom dušom svojom, i ako budete dobro vršili moje zapovjedi, tad ēu ja darati dažd vašoj zemlji na vrieme, i rani i pozni, i sabirat ēete svoje žito, svoje vino i ulje. Čuvajte se, da vam se ne prevari srce, i da se neodmetnete mene, svoga Boga, da se nebih razgnjevio na vas i zatvorio nebo, da nebude dažda, i zemlja da neda roda svojega.“¹²⁾ Ovako je govorio sam Bog Judejskomu puku. Isus nas je učio moliti: „Kruh naš svakidanji daj nam danas!“ A duh sadašnjega vremena govori: „Ori i kopaj umnije i bolje nego do sad, to ako i nebudeš hujao za Boga i za njegove zapovjedi, ipak ćeš imati jela i pitja do sita. Tako misli i sudi bezvjerni i bezbožni duh sadašnjega vremena. — U latinskih školah uči se mladež različne narake, liepe i koristne; mladićem puni se glava svakojaka znanja; poučavaju se i u vjerozakonu; ali srdeč im je ipak mrzlo za svetu vjeru i božje stvari, što se već i s toga vidi, da se sad ni siromašnim mladićem po dovršenih latinskih školah neljubi već kao nekad izabrati i prigrli duhovni stariši. Poglavit uzrok tomu je to, što sad hudojni svjet prezire i pogrdjuje svetu vjeru i svećenike, sluge Isukrstove. Blizu je vrieme, kad će mnoge plovanije ostati bez duhovnoga pastira, te neće ni mlado ni staro ēuti rieći božje, ni imati utjeche, ni postizati milosti božje ni za zdravlja ni u samom smrtnom času. To je ljuta, ah preljuta rana, koju zadaje bogoljubnomu puku hudojni duh sadašnjeg vremena.“

Odkad su počeli otimati nevinu djeci u narueja božanstvenoga Odkupitelja, nestaje sve već mile proste i

čednosti u djetinskom srdeču, i mladež je što dalje to već tvrdoglava, nepokorna i zločudna. Naši stariji držabu svoju djetcu pod posluhom, i pripominjavu si one Salomonove pričice: „Bezumje, nerazbor i lahkonost su djetetu duboko u srdeču, ali prut, kojim se diete kara, iztjerat će ih iz njega.

— Tko nerabi prut, mrzi na sina svojega, a tko ga ljubi, kara ga za vremena.“¹³⁾ Ali duh sadanjega vremena misli i vlada se drugače; on je, kako se ono veli, čovječan, uljudan, te pušća djete na volju, da ēine, što hoće; on neće, da se ono zapoviedi odlučno i oštro, ēega se dječankom i djevojčicom ēiniti nerači, pa za to i biva sad već put, nego je nekad bivalo: „Da diete, koje se vlada po svojoj volji, ēini sramotu svojoj majci.“¹⁴⁾ Gdje djete ne može već u školi; gdje neidu često na sv. misu i nauk kršćanski, ni na izpovjed i svetu priest; gdje se malo ili ništa nehaje za strah božji: ondje preuzima mah u mlađabnomu srdeču oholost i razuzdanost, nepokornost, nesramnost i zloba. Dan danas i drobna djetea i nedorasla mladež idu gdješto u krēme, kavarne itd., slušaju svakojake bogomizke razgovore, gledaju nesramne slike i prilike i sramotna djela. Vi pokojnici, častni naši stariji! ustanite iz svojih tihih grobova, te recite nam: je li ste vi u svojoj mužkoj dobi vidjeli, ēuli i znali toliko zla i opačine, koliko toga znadu sad već i nejaka djeteca? —

A što čini duh sadašnjega vremena od naše dorasle mladeži? Mnogi mladići nepoštuju sad starijega od sebe, kako se je to nekad ēinilo; govore preuzetno, kad bi imali mnečati i ēedno slušati; osudjuju i ruže stvari, kojih nerazumiju; klate se bezposleni, i razsipaju igrom i razuzdanostju inetuk, što su im ga roditelji mnečno stekli i pripravili; poglavarski se protive, i ruže družtveni mir i red kradjom, zavedenjem u bludnost i drugimi zločinima; gdjekoji još i svoje vlastite roditelje pogrdjuje i kune, i ostavlja ih stare i bolestne bez pomoći i uljice. Ah da bi nestalo jednom zla, za koje govorи opet mudri Salomon: „Ima opaki rod, ima ljudi, koji psuju i proklinju svojega oteca, i neblagoslivljuje svoje matere.“¹⁵⁾ To čini od naše mladeži nečerni duh sadašnjega vremena. Gdje nestaje žive vjere u Boga sveznajućega i prosvetoga; gdje neimaju prave ljubavi prama Bogu ni straha od božjega suda; ondje nestane i srama i svete čistoće; nemisli se ondje na božju zapovjed: „Neukradi“, nego se bini i vara, grabi i ēini se bližnjemu svakojaka škoda još i bez vlastite koristi, i zatiru se udovice i sirote, kojih suze prizivaju s neba božje proklestvo na ljudski rod. — I to smo još doživljeli, da duh vremena nedopušta ni zločinstva kazniti ili pedepsati, kako bi to trebalo po božjih zapovjedih. Ako okrutni sin ostavi svoje ostarele i nemoćne roditelje pogibati od nevolje; ako razuzdani bludnik izda na vjeri onu, koja se je bezumno unj pouzdala; ako očite nesramnice ubijaju duše i okužuju krv pojedincem i cijelim obiteljim; ako se zaručnici razdvoje, te podje svako svojim zlim putem, i živa u preljubočinstvu: za ta i za mnoga druga griešna djebla po hudu sadanjega vremena neima pedepse. Bolje živi dandanas mnogi zločinac u zatvorib i tamnicah, nego mnogi pošten i valjan čovjek, koji mora zločinca braniti svojimi žlij, dokim on sam zajedno sa svojom djecom golotuje i gladuje. Za to se i dogodi koji put, da gdjekoji siromašan čovjek, koji nemari za strah božji i za poštenje, pod zimu očini kuji pomanji zločin, i to ne za drugo, nego da ga kroz zimu bolje prehrane u zatvoru: dotle smo došli po zlom duhu sadašnjega vremena!

Pravi duh kršćanski raduje se s radostnim, žaluje s žalostnim, i pomiluje još i svoje neprijatelje i najveće griešnike, jer smo: „Svi jedno, telo Isukrstovo, i udi medju sobom, ter ako strada jedan ud, s njim stradaju svi udi, a ako se slavi jedan ud, s njim se raduju svi udi.“¹⁶⁾ A što ēine sad oni kršćani, koji idu za duhom vremena? Ako se odreće tko sveće vjeru, ili ako učini koje grđno i griešno djelo, te ako je uz to takov nesrećnik još i svećenik: to se razglasuje i raznaša takva grehota i smučna po svih mjestih s radošen i podsmijehivanjem, a ti takvi ni nepomisle, da je

⁶⁾ 1. Kor. 1, 26. 27. — ⁷⁾ 5. Mojs. 32, 6. 18-21. — ⁸⁾ Psalm. 23, 6. — ⁹⁾ Luk. 11, 29. — ¹⁰⁾ Psalm. 110, 19. — ¹¹⁾ 1 Tim. 4, 8. — ¹²⁾ 5. Mojs. 11, 13-17

¹³⁾ Prv. 22, 15 i 29, 6. — ¹⁴⁾ Prv. 29, 15-2.

¹⁵⁾ Kor. 12, 20, 26. — ¹⁶⁾ Prv. 30, 11.

kršćanu sramotno, ludo se veseliti, kad bi po pravici imao zaplakati i žalovati. Sveti Pavao nije imao druga uzroka, tužit se na Korinčane, osim što oni nisu marili za to, što je jedan od njih vele mrzko sagriešio i u grijehu naprijedovan. Zato ih je on oštros pokarao, pišući im: „Govori se, da je kurvarstvo medju vami, i to takvo, za kakvo se ni medju neznabozoci nečeuje. I vi se još nadimite i ste oholi, mjesto da placete!“¹⁷⁾ Tko bi se smijao, da vidi, gdje se bližnji topi u uzburkanom moru, ili gdje pada s visoka krova na kamenje? Ili je morda ovaj smrtni život već vriedan nego li nemurla duša, koja se grijehom pogubi? Kakov je onaj sin, koji se smije, čini mu drugi otea ruže i psuju? Nije li Bog naš otac, koji se svakim grijehom uvredi i razžali? Ah: „Ako se nepokajemo, svi ćemo se pogubiti.“¹⁸⁾

Vjera nas uči, da je svako poglavarstvo od Boga, i da mu se podložnici imaju pokoravati drage volje i Bogu za ljubav; a sad se govori samo o slobodi; svi bi rad zapovedati, a nitkomu se neće poslušati, jer neima već u ljudi poniznosti i duha kršćanskog. Negda su mladji poštovali starije za njihovo veće izkustvo, razboritost i mudrost, a sad se mnogi smiju njihovim svjetom i rugaju se njihovim opomenam. Dobrota, poštenost i vjernost, one su bile nekad čovjeku na veliku čast i preporuku: a sad koji ima manje stida, već više i još se drugim na silu nameće, taj postiže veću vlast, čast i bogastvo, pa drugim gospoduje i zapovieda. Uboživo i svaku nevolju su negda kršćani za ljubav božju strpljivo podnosili: a sad bi rada svi na gospodsku se odievat i živjeti, ugadjat si i uživati preko mjere i reda, ma im gospodarstvo i propalo, i nepravdom dušu si pogubili. Drugda se je kućni gospodar radostan vraćao k svojoj obitelji, te se je s njom veselio i uživao, što mu je Bog podielio: a sad ga gospodarica i djetca vide samo za stolom, jer mu je omiljela druga družba, gostilnica i igra. Odkad je počeo vladati taj nered u kršćanskim obiteljima, počelo je nestajati u njih i kršćanskog duha. Nemoli se već Bogu kao negda svaka obitelj, malo i veliko skupa; pred velike blagdane ne spravljaju se sploh gospodari sa svojimi gospodaricama na svetu izpovjed i pričest, da proslave dostoјno blagdane Gospodnje. Oženjeni, koji su osobito dužni davati dobar izgled neoženjenim, u svojih sastancima i družtvima u gradovima govore, što nevalja, opadaju i ogovaraju bližnjega, osuđuju sve i svakoga, hule na Boga, na božju crkvu i na sve, što je god bogoljubniku častno i sveto. Što je Isukrst objavio i učio; što svećenici, božji služe, propovjedaju; što je nebrejeni sbor svetih crkvenih otaca od najdavnijega vremena posvjedočio, iztumačio i potvrdio žarkim bogoljubstvom i velikim unom i učenostju; što su crkveni sabori s pomoću svetoga Duha s velikom pomnjom iztraživali i proučili, pak vjernim proglašili kao nauk Bogom objavljen; što je Isukrst potvrdio svojim slavnim uzkršnjem, apostoli i bezbrojni mučenici obojega spola posvjedočili svojom mukom i smrtju: sve te častne i spasiteljne nauke prosudjuju sad lahkoumni i neviešti ljudi u svojih sastancima po krčinama, kavarnama i drugim mjestima, i pogrdjuju i zameću, čega nikad dobro proučili nisu. *Duh sadanjega vremena* odriče se Boga i nade u blaženu vječnost. Bogastvo i časti, razblude i naslade u ovom životu: to mu je jedini raj; a siromaštvo i vremenite revolje; to mu je jedini pakao; raj i pakao u vječnosti: to je *njemu* sujetna, prazna vjera.

Ali, ljubezna moja braćo! čim vam ja stavljam pred oči znake zloga duha sadanjega vremena, da se vas neuime, i da vas neokuži, neosudjujem niti zametećem sve i svašto, čega je, i što sad biva po svetu, na kojem je bilo svagda i zla i dobra. Nije sve, što je novo, za to dobro, jer je novo; ali i što je staro i odnekada, nesmiemo ga samo za to ni zavrći ni tvrdoglavno se ga držati, zato što je ono staro. „Ku-

šajte sve, a držite se onoga što, je dobro.“¹⁹⁾ To pravilo je dao viernim sveti Pavao apostol. Tako nas opominje i sveti Ivan, koji piše: „Ljubezni! nemojte vjerovati svakomu duhu (to je: svakomu čovjeku), nego kušajte dubove i ljudi, koji vam govore, je su li od Boga, jer ima mnogo lažnih učitelja i ljudi na svetu. Svaki, koji *prizna* i izpovieda, da je *Isukrst Sin Božji: taj je od Boga.*“²⁰⁾ Kad dakle čujete govoriti i huliti na Boga i na svetu vjeru, spomenite se tad ovih rieti svetoga Pavla, koje je on pisao vjernim u Galaciji: „Ako li mi ili angel s neba pripovieda vam evangeline drugače, nego smo vam ga mi prije propoviedali, da bude proklet.“²¹⁾ I što je drugih stvari, razmišljajmo uza svaki govor, koji čujemo, i pitajmo ćami sebe: tko je taj, koji mi govorio to, ili ono? tko je to njemu kazao, tko ga naučio? što se pripovieda i govori, što se želi imati i postignuti: je li to i Bogu po volji, dobro i pravedno, i meni na korist, ne samo vremenitu nego još i vječnu? Kad bi svaki rabio svoju glavu i pamet, kakono rabi oči i uši, tad bi lažci i varalice malo koga mogli zaslijepiti. Takvo razborno prosudjivanje i mudro vladanje pristoji se kršćanom, prosvjjetljenim svetom vjerom. — Sviet se sad hvali na sva usta, svojim znanjem i napredkom, a za neke stvari doista ima se čim i hvaliti. Naprijedujmo i mi, ali ne u zlu nego u dobru. „Braćo moja! što je god istinito, što je god pravedno, što je god prečisto, što je god preljeubezno, što je god slavno, i ako je koja dobrota, i ako je koja polhala: to mislite to činite.“²²⁾ A vrhu svega pak pouzdajmo se u božju pomoć; iza zime prihodi ljeti, iza noći se dan vraća, a vedra pogoda bude za nepogodom. Nadajmo se tad i za vjeru boljoj budućnosti. Ali ni sad nije ni sve propalo niti je nestalo sa zemlje vjere i straha božjega. U gradovima i po selima ima nebrojeno množtvo ljudi svakoga stila, vjernih i odanih Boga i Spasitelju svomu; ima puno bogoljubnih gospodara i gospodarica, pobožnih mladića i nevinih djevojaka, vrednih poglavara i školskih učitelja, koji se nipošto nedadu zavesti *od opakoga duha vremena i sveta*. Držmo se tad kriepko Isukrsta i vjegove crkve, i nedajmo da nam naudi opaki nauk ovoga sveta, od kojega nas je oslobođio nebeski nauk Isukrstov. Pomozi, tko god i koliko tko može, da *duh vremena* neotrije srdece našoj djetcu i mlađeži, i da toga hndobnoga duha posve nestane iz obiteljih i školah, iz gradova i selah: jedu budemo rod Bogu posvećen. Blaženi roditelji i gospodari, koji si svagda na um prizivaju svoje usvišene dužnosti, te ih vjerno i ovršuju! Blažena djetca, kojim učitelji uza svako lijepe i koristne znanje kite i oplemenjuju um još i naukom nebeskim, i napunjuju im srdece božjega straha! Blaženi i poglavari kojegod vrsti, koji su svojim podložnikom pravi božji namjestnici, te se otčinski staraju za njihovo vremenito blagostanje i vjekovito spašenje!

Ljubezni mojil te i tim prilične misli imajte što već put na pameti kroz ovo sveto korizmeno vrieme. Obnovite se duhom ponižne vjere, tvrda usanja i žarke ljubavi; svucite sa sebe nekadanjega čovjeka po griešnom duhu sadanjega vremena, a obucite se u novoga čovjeka, stvorena po pravdi i istini božjoj; jer: „Sviet prolazi, i želja njihova, a koji tvori volju božju, on ostaje do vjeka“²³⁾ dà, na vječne blažen u Bogu. — „Milost Gospodina našega Isukrsta budi s duhom vašim braće! Amen.“²⁴⁾

U Poreču, u nedjelju Šestdesetnicu, dne 4. Februara 1872.

† J U R A J
biskup.

¹⁷⁾ 1. Kor. 5. 1. 2. — ¹⁸⁾ Luk. 13, 5.

¹⁹⁾ Tes. 5, 21. — ²⁰⁾ 1. Iv. 4, 1. 2. — ²¹⁾ Gal. 1, 8. — ²²⁾ Filipej 4, 8
²³⁾ 1. Iv. 2, 27. — ²⁴⁾ Gal 6, 18